



## 2025 JEDI-BHSA Advisory Committee Meeting Schedule

DATE	TIME	LOCATION
Wednesday, March 12, 2025	10:00 AM – 12:00 PM	Online - Microsoft Teams
Wednesday, June 11, 2025		
Wednesday, September 10, 2025		
Wednesday, December 10, 2025 Winter Celebration		

*Please note: Meeting dates & times are subject to change. If you would like to attend future meetings and receive online meeting invitations and updates from San Francisco BHSA, please email [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) requesting to be added to the BHSA email list.*

### Meeting Description:

The Office of Justice, Equity, Diversity, and Inclusion (JEDI) - Behavioral Health Services Act (BHSA) Advisory Committee Meeting occurs each quarter.

The BHSA Advisory Committee Meeting provides an opportunity for BHSA providers and community stakeholders to learn about BHSA program implementation, receive policy updates, discuss upcoming projects, and clarify program requirements. This meeting also allows BHSA-funded programs to foster connections with other BHSA-funded programs and with community stakeholders. Attendees also can share successes, discuss challenges, and provide feedback to the San Francisco BHSA Team. All BHSA Advisory Committee Meetings are open to the public.

Starting in Fiscal Year 2021-2022, the Cultural Competence Task Force was integrated with the BHSA Advisory Committee Meetings to enable the Task Force to share their feedback and ideas on cultural competence matters with a larger, more diverse audience. The Cultural Competence Task Force is a group comprised of representatives of programs from both Civil Service sites and community-based organizations who come together to discuss cultural competence/humility throughout the Behavioral Health Services (BHS) system. In the past, they have contributed to developing cultural competence reporting tools, brainstorming for potential pilot programs, and providing feedback on existing cultural competence programs and metrics.

### Requesting Interpretation Services:

The BHSA team strives to provide culturally responsive services, and interpretation for a meeting can be requested from the Office of JEDI (Justice, Equity, Diversity, and Inclusion). To submit a request for interpretation services, please email [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) at least six (6) business days in advance to ensure that an interpreter can be secured.

# Calendario de reuniones del Comité Asesor de JEDI-BHSA para 2025

FECHA	HORA	UBICACIÓN
Miércoles, 12 de marzo de 2025	De 10:00 a.m. a 12:00 p.m.	En línea – Microsoft Teams
Miércoles, 11 de junio de 2025		
Miércoles, 10 de septiembre de 2025		
Miércoles, 10 de diciembre de 2025 (Celebración Invernal)		

*Nota: Las fechas y horas de las reuniones están sujetas a cambios. Si desea asistir a futuras reuniones y recibir invitaciones a reuniones en línea y actualizaciones de San Francisco BHSA, envíe un correo electrónico a [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) con una solicitud para ser añadido a la lista de correo electrónico de BHSA.*

## Descripción de la reunión:

La reunión del Comité Asesor de la Oficina de Justicia, Equidad, Diversidad e Inclusión (Justice, Equity, Diversity, and Inclusion, JEDI) - Ley de Servicios de Salud del Comportamiento (Behavioral Health Services Act, BHSA) tendrá lugar una vez por trimestre.

La reunión del Comité Asesor de la BHSA ofrece a los proveedores de la BHSA y a las partes interesadas de la comunidad la oportunidad de obtener información sobre la aplicación del programa, actualizaciones de políticas, próximos proyectos y aclaraciones sobre los requisitos del programa de la BHSA. Esta reunión ofrece a los programas financiados por la BHSA la oportunidad de fomentar las conexiones con otros programas financiados por la BHSA y con las partes interesadas de la comunidad.

Los asistentes también tienen la oportunidad de compartir sus éxitos, debatir los retos y hacer llegar sus comentarios al equipo de la BHSA de San Francisco. Todas las reuniones del Comité Asesor de la BHSA están abiertas al público.

A partir del ejercicio fiscal 2021-2022, el Grupo de Trabajo sobre Competencia Cultural se integró a las reuniones del Comité Asesor de la BHSA para poder compartir sus comentarios e ideas sobre asuntos de competencia cultural con un público más amplio y diverso. El Grupo de Trabajo sobre Competencia Cultural es un grupo formado por representantes de programas, tanto de sitios de Servicio Civil como de organizaciones comunitarias, que se reúnen para debatir cuestiones de competencia cultural/humildad en todo el sistema de Servicios de Salud del Comportamiento (BHS). En el pasado, han contribuido al desarrollo de herramientas de información sobre competencia cultural, han aportado ideas para posibles programas piloto y han dado su opinión sobre los programas y métricas de competencia cultural existentes.

## Solicitud de servicios de interpretación:

El equipo de la BHSA se esfuerza por ofrecer servicios culturalmente receptivos. Se puede solicitar interpretación para una reunión a la Oficina de JEDI (Justicia, Equidad, Diversidad e Inclusión). Para presentar una solicitud de servicios de interpretación, envíe un correo electrónico a [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) con al menos seis (6) días hábiles de antelación para garantizar que se pueda conseguir un intérprete.

# **Расписание совещаний координационного комитета программы JEDI-BHSA на 2025 год**

ДАТА	ВРЕМЯ	МЕСТО
Среда, 12 марта 2025 г.	10:00 – 12:00	Онлайн – Microsoft Teams
Среда, 11 июня 2025 г.		
Среда, 10 сентября 2025 г.		
Среда, 10 декабря 2025 г. (День Зимы)		

*Обратите внимание: даты и время совещаний могут быть изменены. Если вы хотите участвовать в последующих совещаниях и получать уведомления и новости о BHSA в Сан-Франциско, отправьте электронное сообщение по адресу [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) с просьбой добавить вас в список рассылки BHSA.*

## О совещаниях

Совещания координационного комитета по вопросам реализации закона «Об услугах в области поведенческого здоровья» (Behavioral Health Services Act, BHSA) будут проводиться отделом соблюдения принципов справедливости, равенства, разнообразия и инклюзии (JEDI) ежеквартально.

Эти совещания дадут поставщикам услуг в области поведенческого здоровья и представителям общественных организаций возможность получать информацию о реализации программы BHSA, об изменениях в правилах и предстоящих проектах, а также разъяснения требований программы. В ходе совещаний сотрудники одних программ, финансируемых в рамках BHSA, смогут наладить связи с другими программами, финансируемыми в рамках BHSA, и общественными организациями. У участников также будет возможность поделиться успехами, обсудить проблемы и высказать замечания и пожелания представителям BHSA в Сан-Франциско. Все совещания координационного комитета BHSA открыты для публики.

С начала отчетного периода 2021–2022 гг. заседания рабочей группы по межкультурной компетентности были объединены с совещаниями координационного комитета BHSA для обмена замечаниями, пожеланиями и идеями по вопросам межкультурных коммуникаций с более широкой и разнообразной аудиторией. Рабочая группа по межкультурной компетентности объединяет представителей государственных программ и общественных организаций, которые собираются вместе, чтобы обсудить вопросы межкультурной компетентности и понимания в системе охраны поведенческого здоровья (Behavioral Health Services, BHS). В прошлом они внесли свой вклад в разработку инструментов отчетности по культурной компетентности, проведение мозговых штурмов по потенциальным пилотным программам и обмен замечаниями и пожеланиями о существующих программах и показателях культурной компетентности.

## Услуги устного перевода

Представители BHSA стремятся учитывать культурные особенности участников совещаний и по первому требованию предоставят услуги устного перевода. Обращайтесь в отдел соблюдения принципов справедливости, равноправия, разнообразия и инклюзивности (Justice, Equity, Diversity, and Inclusion, JEDI). Заявки на услуги устного перевода и бронирование переводчиков следует направлять по адресу [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) как минимум за 6 (шесть) рабочих дней.



## 2025 JEDI BHSA 諮詢委員會會議安排

日期	時間	地點
2025 年 3 月 12 日，星期三	上午 10 時至中午 12 時	線上 Microsoft 團隊
2025 年 6 月 11 日，星期三		
2025 年 9 月 10 日，星期三		
2025 年 12 月 10 日，星期三 冬季慶祝活動		

請注意：會議日期及時間會按情況調整。若閣下有意出席未來的會議及接收三藩市 BHSA 的網絡會議邀請及更新，請發送電郵至 [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) 以申請加入 BHSA 的電郵名單。

### 會議說明：

正義、平等、多元化與包容(JEDI) · 行為健康服務法 ( BHSA ) 諮詢委員會會議將於每季召開一次。

BHSA 諮詢委員會會議讓 BHSA 供應商及社區持份者有機會了解 BHSA 計劃的實施，獲取政策更新，討論即將開始的項目並澄清計劃要求。本會議為 BHSA 資助的計劃提供渠道，使其有機會與其他 BHSA 資助計劃及社區持份者建立聯繫。與會者亦可分享成功經驗，探討挑戰及向三藩市 BHSA 團隊提供反饋。所有 BHSA 諮詢委員會會議皆對公眾開放。

自 2021-2022 財政年度起，文化能力專案小組 ( Cultural Competence Task Force ) 已參與 BHSA 諮詢委員會會議，從而可與更寬泛、更多元的受眾分享其對文化能力事項的反饋及見解。文化能力專案小組由民政服務部門及社區機構的代表組成，旨在共商行為健康服務署 ( BHS ) 系統的文化能力/文化謙遜。他們過去曾協助開發文化能力報告工具、研究潛在的試驗計劃及為現有的文化能力計劃及指標提供反饋。

### 申請傳譯服務：

BHSA 團隊致力於提供能滿足不同文化需求的服務，與會者可向正義、公平、多樣性和包容性 JEDI 辦公室申請會議傳譯。請至少提前六 ( 6 ) 個工作日透過電郵將傳譯服務申請發送至 [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org)，以確保有充足時間以安排傳譯員。

# Lịch Hợp Của Ủy Ban Tham Vấn BHSA Năm 2025

NGÀY	GIỜ	ĐỊA ĐIỂM
Thứ tư, 12 tháng ba, 2025	10:00 Sáng – 12:00 Trưa	Trực tuyến – Microsoft Teams
Thứ tư, 11 tháng sáu, 2025		
Thứ tư, 10 tháng chín, 2025		
Thứ tư, 10 tháng mười hai, 2025 Mừng Lễ Mùa Đông		

*Lưu Ý: Ngày và giờ họp có thể thay đổi. Nếu quý vị muốn dự các buổi họp trong tương lai và nhận được thư mời tham dự cuộc họp cũng như các tin tức mới nhất của văn phòng BHSA San Francisco, quý vị vui lòng gửi email đến [MHSA@sfph.org](mailto:MHSA@sfph.org) để yêu cầu tên của quý vị được cho vào danh sách email của BHSA.*

## Mô Tả Cuộc Họp:

Cuộc họp của Uỷ Ban Tham Vấn phụ trách Đạo Luật Dịch Vụ Sức Khỏe Hành Vi (Behavioral Health Services Act – MHSA) diễn ra một lần cho mỗi quý.

Cuộc Họp của Uỷ Ban Tham Vấn BHSA cung cấp cơ hội cho những cơ quan áp dụng Đạo Luật BHSA và những cơ sở có liên quan trong cộng đồng tìm hiểu về các chương trình của BHSA được thực hiện, nhận các quy định mới, thảo luận các dự án sắp tới và giải thích rõ các điều kiện của chương trình. Buổi họp này cũng cho phép các chương trình nhận tài trợ từ BHSA gia tăng sự liên kết với các chương trình khác do BHSA tài trợ và với những cơ sở có liên quan đến đạo luật này trong cộng đồng.

Người tham dự cũng có thể chia sẻ những thành công, thảo luận về những khó khăn và đóng góp phản hồi cho Ban phụ trách Đạo Luật BHSA San Francisco. Tất cả các Cuộc họp của Uỷ ban Tham Vấn BHSA đều mở ra cho công chúng tham dự.

Bắt đầu trong Tài Khóa 2021-2022, Ban Đặc nhiệm Am Tường Văn Hóa đã hộ i nhập trong các Cuộc họp của Uỷ Ban Tham Vấn Phụ Trách Luật BHSA để Ban Đặc Nhiệm có thể chia sẻ phản hồi và ý kiến của Ban về các vấn đề liên quan đến mức độ am tường văn hóa với thành phần khán giả đa dạng và rộng lớn hơn. Ban Đặc Nhiệm Am Tường Văn Hóa là một nhóm quy tụ các người đại diện từ các chương trình của những cơ sở Dịch Vụ Dân Sự và hộ i đoàn trong cộng đồng tập hợp lại để thảo luận về am tường văn hóa/khiêm tốn trong toàn bộ hệ thống của Dịch Vụ Sức Khỏe Hành Vi (Behavioral Health Services-BHS). Trong quá khứ, họ đã đóng góp vào việc khai triển các công cụ để tướng trình văn đê am tường văn hóa, sàng lọc sáng kiến cho các chương trình dự trù sẽ là thí điểm và đóng góp phản hồi cho các chương trình am tường văn hóa đã hiện hữu và đo lường mức độ am tường.

## Yêu cầu có Dịch vụ Thông dịch:

Ban Phụ Trách Đạo Luật BHSA nỗ lực cung cấp các dịch vụ phù hợp với văn hóa và thông dịch cho buổi họp. Quý vị có thể yêu cầu Văn Phòng JEDI (Công Lý, Công Bằng, Đa Dạng và Bao Dung) để có thông dịch viên cho quý vị trong buổi họp. Để nộp đơn yêu cầu có thông dịch viên, quý vị vui lòng gửi email đến [MHSA@sfph.org](mailto:MHSA@sfph.org) tối thiểu là sáu (6) ngày làm việc trước ngày họp để chắc chắn sẽ có thông dịch viên cho quý vị.

# 2025 JEDI-BHSA Iskedyul ng Pulong ng Komite sa Pagpapayo

PETSA	ORAS	LOKASYON
Miyerkules, Marso 12, 2025	10:00 AM – 12:00 PM	Online - Microsoft Teams
Miyerkules, Hunyo 11, 2025		
Miyerkules, Setyembre 10, 2025		
Miyerkules, Disyembre 10, 2025 Pagdiriwang ng Taglamig		

*Pakitandaan: Ang mga petsa at oras ng pulong ay maaaring magbago. Kung nais mong dumalo sa susunod na mga pulong at makatanggap ng mga imbitasyon sa online na pulong at mga update mula sa San Francisco BHSA, mangyaring mag-email sa [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) para humiling na maidagdag sa listahan ng email ng BHSA.*

## Deskripsyon ng Pulong:

Gaganapin ang Pulong ng Komite sa Pagpapayo ng Tanggapan ng Katarungan, Pagkakapantay-pantay, Pagkakaiba-iba, at Pagsasama (Justice, Equity, Diversity, and Inclusion, JEDI) – Batas para sa mga Serbisyo sa Kalusugan ng Pag-uugali (Behavioral Health Services Act, BHSA) isang beses kada tatlong buwan.

Nagbibigay ang BHSA Pulong ng Komite sa Pagpapayo ng pagkakataon sa mga provider ng BHSA at mga stakeholder ng komunidad na makakuha ng impormasyon ukol sa implementasyon ng programa ng BHSA, mga update sa patakaran, mga proyektong darating, at paglilinaw sa mga kinakailangan ng programa. Nagbibigay ang pulong na ito ng pagkakataon sa mga programang pinondohan ng BHSA na magtagtag ng koneksyon sa iba pang programang pinondohan ng BHSA at sa mga stakeholder ng komunidad. May pagkakataon din ang mga dumalo na ibahagi ang mga tagumpay, talakayin ang mga hamon, at magbigay ng feedback sa San Francisco BHSA Team. Bukás sa publiko ang lahat ng BHSA Pulong ng Komite sa Pagpapayo.

Simula sa Taong Piskal ng 2021-2022, isinama ang Task Force Ukol sa Kakayahang Pangkultura (Cultural Competence Task Force) sa mga BHSA Pulong ng Komite sa Pagpapayo upang bigyan ng pagkakataon ang Task Force na ibahagi ang kanilang mga feedback at ideya ukol sa mga isyu ng kakayahang pangkultura sa mas malaki at mas magkakaibang tagapakinig. Ang Task Force Ukol sa Kakayahang Pangkultura ay isang grupo na binubuo ng mga kinatawan ng mga programa mula sa parehong mga lugar ng Serbisyon Sibil at mga organisasyong nakabatay sa komunidad na nagsasama-sama upang talakayin ang mga isyu ng kakayahang pangkultura/pagpapakumbaba sa buong sistema ng Mga Serbisyo sa Kalusugan ng Pag-uugali (Behavioral Health Services, BHS). Sa nakalipas, nakapag-ambag sila sa pagbuo ng mga kasangkapan sa pagsusuri ng kakayahang pangkultura, nagpalitan ng mga ideya para sa mga potensyal na pilot program, at nagbigay ng feedback sa mga umiiral na programa at pamantayan ng kakayahang pangkultura.

## Paghiling ng mga Serbisyo ng Interpretasyon:

Nagsisikap ang BHSA team na magbigay ng mga serbisyon tumutugon sa iba't ibang kultura, at puwedeng humiling ng interpretasyon para sa isang pulong mula sa Tanggapan ng JEDI (Katarungan, Pagkakapantay-pantay, Pagkakaiba-iba, at Pagsasama). Para magsumite ng kahilingan para sa serbisyo ng interpretasyon, mangyaring mag-email sa [MHSA@sfdph.org](mailto:MHSA@sfdph.org) nang hindi bababa sa anim (6) na araw ng negosyo bago ang pulong upang matiyak na makakakuha ng interpreter.